

2009/300/00 9182/00825
4600000155
130/067/2009

Kúpna zmluva

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších

Číslo zmluvy predávajúceho: Z0048/2009

Číslo zmluvy kupujúceho: 20009/500/7929/3027

Čl. I

Zmluvné strany

1. Kupujúci: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

Sídlo: Štefanovičova 3, P. O. Box 76, 810 05 Bratislava 15

V zastúpení: JUDr. Zuzana Oprchalová, vedúca služobného úradu

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu : 7000068787/8180

IČO: 30 810 710

2. Predávajúci: EMM, spol. s r. o.

Sídlo: Sekurisova 16, 841 02 Bratislava

V zastúpení: Ing. Mária Schill, konateľ

Bankové spojenie: ČSOB Bratislava

Číslo účtu :

IČO: 17316260

IČ DPH: SK2020316529

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka č.: 686/B

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Na základe zadávania zákazky s nízkou hodnotou pod názvom „Multifunkčné zariadenie“ uskutočnenej kupujúcim ako verejným obstarávateľom podľa § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení, uzatvárajú zmluvné strany túto kúpnu zmluvu, ktorej predmetom je prevod vlastníckeho práva za kúpnu cenu z predávajúceho na kupujúceho k predmetu kúpy, ktorým je farebné multifunkčné zariadenie OKI C9850MFP.
2. Predávajúci sa zaväzuje plnenie predmetu zmluvy realizovať v zmysle svojej Cenovej ponuky pre Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky -

farebné multifunkčné zariadenie OKI C9850MFP“ (ďalej len „Cenová ponuka“) zo dňa 19.10.2009, ktorá je v Prílohe č. 1 tejto kúpnej zmluvy a tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.

3. Súčasťou predmetu zmluvy je dodanie, vrátane zabalenia a dopravy predmetu kúpy na miesto určenia, inštalácia predmetu kúpy, vrátane konfigurácie zariadenia, zaškolenie obsluhy a záručný servis.

Čl. III

Kúpna cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z. z. a je stanovená na základe ceny uvedenej v Cenovej ponuke (Príloha č. 1). Dohodnutá kúpna cena je nasledovná:

Cena bez DPH:	11.230,00 EUR
DPH:	2.133,70 EUR
Cena s DPH:	13.363,70 EUR

2. Kúpna cena obsahuje všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou a montážou predmetu zmluvy, vrátane nákladov na zaškolenie obsluhy, ochranných obalov a dopravy tovaru na miesto určenia, vykonávania záručného servisu.
3. Dohodnutú kúpnu cenu za dodaný predmet zmluvy sa kupujúci zaväzuje zaplatiť predávajúcemu na základe faktúry, a to do 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.
4. Faktúra sa považuje za uhradenú v lehote splatnosti, ak deň poukázania platby objednávateľom je v lehote splatnosti dohodnutej podľa tejto zmluvy.
5. Predávajúci sa zaväzuje vystaviť kupujúcemu faktúru do 7 dní od písomného prevzatia dodávky predmetu zmluvy kupujúcemu. Podkladom pre fakturáciu je protokol o odovzdaní a prevzatí (ďalej len „Preberací protokol“) predmetu zmluvy kupujúcim.
6. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že platba sa bude uskutočňovať prevodným príkazom prostredníctvom banky na základe faktúry vystavenej predávajúcim na bankový účet uvedený na príslušnej faktúre.
7. Faktúra vystavená podľa tejto zmluvy musí obsahovať náležitosti uvedené v § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení a údaje podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, ako aj tieto ďalšie náležitosti:
 - a) určenie tejto zmluvy (jej názvom, dátumom uzatvorenia a číslom),
 - b) poradové číslo faktúry,
 - c) deň vystavenia, deň odoslania, splatnosť faktúry,
 - d) označenie banky a čísla účtu, na ktorý sa má platiť,
 - e) príloha – Preberací protokol podpísaný oprávneným zástupcom kupujúceho

V opačnom prípade je kupujúci oprávnený faktúru predávajúcemu vrátiť na opravu. Nová 30 dňová lehota splatnosti opravenej faktúry začne v takom prípade plynúť až odo dňa doručenia opravenej faktúry obsahujúcej všetky potrebné náležitosti.

Čl. IV Dodacie podmienky

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy do miesta sídla kupujúceho najneskôr do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Predmet kúpy bude oprávnenou osobou kupujúceho ktorou je Ing. Zuzana Bučinová, riaditeľka OEaSM, prevzatý na základe preberacieho protokolu.
3. Preberací protokol môže za predávajúceho podpísať len osoba na to oprávnená na základe osobitného písomného poverenia resp. písomného plnomocenstva. Osoba zastupujúca predávajúceho je povinná príslušným, niektorým z vyššie uvedených spôsobov preukázať, že je oprávnená odovzdať predmet zmluvy a písomne (podpisom) potvrdzovať úkony s tým spojené. Nesplnenie tejto povinnosti bude mať za následok odmietnutie prevzatia predmetu zmluvy.
4. Predávajúci je povinný odovzdať kupujúcemu aj všetky doklady vzťahujúce sa na predmet zmluvy. Predávajúci je povinný poučiť kupujúceho o používaní predmetu zmluvy.

Čl. V Základné práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúcemu vzniká povinnosť predmet kúpy riadne dodať, nainštalovať a uviesť do prevádzky a odovzdať kupujúcemu na dohodnutom mieste, ktorým je sídlo kupujúceho, v čase, kvalite a v stave spôsobilom na jeho riadne použitie, o čom predávajúci predloží kupujúcemu na potvrdenie Preberací protokol.
2. Predávajúci sa zaväzuje pri plnení predmetu zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, dodržiavať technické normy, príslušné všeobecne záväzné právne predpisy ako aj podmienky určené v cenovej ponuke a v tejto zmluve.
3. Predávajúci sa zaväzuje poskytovať poradenskú a informačnú činnosť na tovar, ktorý je predmetom tejto zmluvy počas jeho záručnej doby.
4. Predávajúci dodá k zariadeniu technickú dokumentáciu, pre zariadenie vyžadujúce obsluhu užívateľa aj návod na obsluhu.
5. Predávajúci sa zaväzuje, že jeho pracovníci zachovajú mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa kupujúceho, technických riešeniach, organizácie prevádzky a iných činnostiach kupujúceho, ako i o ďalších skutočnostiach tvoriacich predmet obchodného tajomstva a že nadobudnuté informácie nezneužijú, neumožnia tretím osobám sa s nimi oboznámiť a neumožnia prístup k týmto informáciám ani po skončení účinnosti tejto zmluvy. Predávajúci v tejto súvislosti upozorní svojich pracovníkov na trestnoprávne, pracovnoprávne a iné dôsledky vyplývajúce z porušenia tohto bodu zmluvy.
6. Kupujúci sa zaväzuje za riadne a včas dodaný predmet zmluvy zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.
7. Kupujúci zabezpečí prístup do všetkých priestorov pre osoby poverené predávajúcim na čas nevyhnutne potrebný na inštaláciu predmetu kúpy, ako aj na vykonávanie záručného servisu.

8. Kupujúci uvedie všetky prevádzkové priestory pred začiatkom inštalácie alebo montáže do takého stavu, aby bolo možné predmet zmluvy okamžite inštalovať a uviesť do prevádzky

Čl. VI

Vlastnícke právo k predmetu kúpy a nebezpečenstvo škody na nej

1. Vlastnícke právo k predmetu kúpy nadobudne kupujúci až úplným zaplatením dohodnutej kúpnej ceny.
2. Nebezpečenstvo škody predmetu kúpy prechádza na kupujúceho v čase odovzdania predmetu zmluvy predávajúcim a jeho prebratia kupujúcim.

Čl. VII

Vady predmetu kúpy, záruka za akosť, záručná doba a záručný servis

1. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má predmet zmluvy v čase jeho odovzdania kupujúcemu. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet zmluvy v trvaní 24 mesiacov od uvedenia zariadení do prevádzky on-site, t.j. s odstránením záručnej vady v mieste plnenia podľa tejto zmluvy a zaväzuje sa, že počas trvania záručnej doby bude mať predmet kúpy vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve, bude spôsobilý na riadne použitie na dohodnutý alebo inak obvyklý účel.
2. Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim, t. j. odo dňa podpísania Preberacieho protokolu zmluvnými stranami.
3. Súčasťou dodávky je zabezpečenie záručného servisu v sídle kupujúceho. Počas záručnej doby má kupujúci právo a predávajúci povinnosť bezodplatne odstrániť záručné vady predmetu zmluvy.
4. Na vady predmetu zmluvy je kupujúci povinný upozorniť predávajúceho bez zbytočného odkladu po ich zistení a za týmto účelom je kupujúci povinný predmet zmluvy prezrieť po odovzdaní predmetu kúpy na dohodnutom mieste a v dohodnutom čase. Kupujúci nie je povinný prevziať vadnú dodávku. Predávajúci sa zaväzuje zistené vady dodávky odstrániť v zmysle bodov 5. a 6. tohto článku.
7. Dobou opravy (odstránenie vady) sa myslí čas/doba po uplynutí ktorej bude vadné zariadenie opäť plne funkčné, bude spĺňať všetky technické a výkonnostné charakteristiky udávané výrobcom a bude opätovne uvedené do prevádzky, alebo bude dočasne nahradené adekvátnym náhradným zariadením tej istej obchodnej značky s rovnakými alebo vyššími (lepšími) technickými parametrami
8. Ak je vada neopraviteľná alebo predávajúci nie je schopný z akýchkoľvek dôvodov dodržať termín podľa predchádzajúcich bodov je predávajúci povinný vadné zariadenie trvale nahradiť adekvátnym náhradným zariadením tej istej obchodnej značky

s rovnakými alebo vyššími (lepšími) technickými parametrami ako boli parametre dodaného zariadenia

9.

10. Záruka sa nevzťahuje na poruchy spôsobené:

- a) neodborným, resp. neoprávneným zásahom do zariadenia;
- b) úmyselným poškodením;
- c) ak bol dodané zariadenie používané v prostredí, prípadne spôsobom, ktorý nie je v zhode s podmienkami špecifikovanými výrobcom;
- d) preťažením, alebo mechanickým poškodením zariadenia ktoré zavinil používateľ;
- e) pripojením na nesprávny zdroj elektrického prúdu;
- f) vyššou mocou;
- g) prevádzkou v extrémnych podmienkach mimo výrobcom definovaných parametrov;
- h) manipuláciou, ktorá je v rozpore s návodom na používanie zariadenia;
- i) inštaláciou neautorizovaného softvéru, alebo softvérom infikovaného vírusmi;
- j) ak na zariadení chýba identifikačný štítok s výrobným číslom alebo je poškodená plomba.

11.

Čl. VIII Sankcie

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu zmluvy je kupujúci oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z kúpnej ceny dodávky za každý, aj začatý deň omeškania, maximálne však do výšky 5% z kúpnej ceny.
2. V prípade omeškania kupujúceho so zaplacením zmluvne dohodnutej kúpnej ceny, má predávajúci právo účtovať úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania, maximálne však do výšky 5% z kúpnej ceny.
3. Za nesplnenie zmluvne dohodnutých servisných podmienok záručného servisu z dôvodu iného ako „vyššia moc“ podľa tejto zmluvy je predávajúci povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 10,- € za každú, aj začatú hodinu omeškania, maximálne však do výšky 30% z ceny predmetu zmluvy.
4. Uplatnenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na náhradu škody vzniknutej nesplnením zmluvných povinností.

Čl. IX

Spôsob zániku kúpnej zmluvy

1. Kupujúci je oprávnený okamžite písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že predávajúci poruší podstatné zmluvné povinnosti. Za podstatné zmluvné povinnosti sa považuje predovšetkým riadne, úplné a včasné dodanie predmetu zmluvy v zmysle zmluvne dohodnutých podmienok a jeho odovzdanie kupujúcemu v zmluvne dohodnutej lehote.
2. Predávajúci vyhlasuje, že dodaný predmet zmluvy je bez právnych väd. V prípade vzniku právnych väd na dodanom predmete zmluvy je kupujúci oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy a predávajúci je povinný uhradiť kupujúcemu škodu vzniknutú z titulu plnenia dodávky s právnymi vadami na základe faktúry vyčíslenej a doručenej kupujúcim.
3. Predávajúci je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že kupujúci nezaplatí dohodnutú kúpnu cenu dodávky v zmysle zmluvne dohodnutých platobných podmienok ani do 30 dní od uplynutia dohodnutej lehoty na zaplatenie.
4. V prípade akéhokoľvek odstúpenia niektorej zmluvnej strany od zmluvy, je toto voči druhej zmluvnej strane účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy.
5. Zmluvné strany môžu zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť formou vzájomnej písomnej dohody.

Čl. X.

Vyššia moc

1. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy a atď.
2. Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným do dvoch mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia.

Čl. XI

Záverečné ustanovenia

1. Predávajúci sa zaväzuje, že počas platnosti tejto zmluvy nebude uskutočňovať právne úkony smerujúce k prevodu práv a povinností vyplývajú cez tejto zmluvy (singulárne, príp. univerzálne právne nástupníctvo) na iné subjekty bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho. Uvedené právne úkony bez predchádzajúceho písomného súhlasu budú voči kupujúcemu od samého začiatku právne neúčinné a kupujúci je v takomto prípade oprávnený odstúpiť od zmluvy s tým, že predávajúci bude povinný za porušenie zmluvného záväzku v zmysle tohto bodu zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 50 % z už zrealizovaných dodávok predmetu zmluvy.
2. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať písomnými a očíslovanými dodatkami k zmluve podpísanými oboma zmluvnými stranami.

3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – „Technická a cenová špecifikácia zariadenia“.
4. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po 2 vyhotovenia.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpísali.

Za kupujúceho:

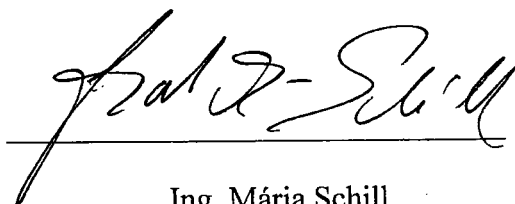
V Bratislave dňa 11.11.2009



JUDr. Zuzana Oprchalová
ved.sluz. úradu

Za predávajúceho:

V Bratislave dňa 11.11.2009



Ing. Mária Schill
konateľ

Príloha č. 1 ku kúpnej zmluve č. EMM-Z0048/2009

Technická a cenová špecifikácia zariadenia